

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 929/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 29ης Απριλίου 1999

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 82/1999 για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας όσον αφορά ορισμένους εξαγωγείς, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σολομού όσον αφορά ορισμένους εξαγωγείς, για την τροποποίηση της απόφασης 97/634/ΕΚ για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τη διαδικασία αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές σολομού και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 772/1999 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές σολομού**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 905/98<sup>(2)</sup>, και ειδικότερα το άρθρο 8,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 1997, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας<sup>(3)</sup>, και ειδικότερα το άρθρο 13,

Μετά από διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(3) Στις 26 Σεπτεμβρίου 1997, η Επιτροπή θέσπισε την απόφαση 97/634/ΕΚ<sup>(4)</sup>, για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που προτάθηκαν σε σχέση με τις δύο προαναφερόμενες διαδικασίες από τους εξαγωγείς που αναφέρονται στο παράρτημα της απόφασης και για την περάτωση της έρευνας σχετικά με αυτούς.

(4) Ταυτόχρονα, το Συμβούλιο με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1890/97<sup>(5)</sup>, και (ΕΚ) αριθ. 1891/97<sup>(6)</sup>, επέβαλε δασμούς αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικούς δασμούς στις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας. Δεν επιβλήθηκε δασμός στις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής που εξάγεται από τις εταιρείες για τις οποίες έγινε αποδεκτή η ανάληψη υποχρέωσης, δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 2 του κανονισμού αυτού.

(5) Οι προαναφερόμενοι κανονισμοί καθορίζουν τα οριστικά συμπεράσματα και τις διαπιστώσεις για όλες τις πτυχές της έρευνας. Δεδομένου ότι αναθεωρήθηκε η μορφή των δασμών, οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1890/97 και (ΕΚ) αριθ. 1891/97 αντικαταστάθηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 772/1999.

**A. ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**

(1) Στις 31 Αυγούστου 1996, η Επιτροπή ανήγγειλε, με δύο χωριστές ανακοινώσεις που δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ<sup>(4)</sup>, καθώς και μιας διαδικασίας κατά των επιδοτήσεων<sup>(5)</sup>, όσον αφορά τις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας.

(2) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για το σκοπό των οριστικών της συμπερασμάτων. Ως το αποτέλεσμα αυτής της εξέτασης, καθορίστηκε ότι έπρεπε να θεσπιστούν οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικά μέτρα για να εξουδετερωθούν οι ζημιολογικές επιπτώσεις του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων. Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν σχετικά με τα αποτελέσματα της έρευνας και είχαν την ευκαιρία να αναπτύξουν τις παρατηρήσεις τους.

**B. ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΜΕΤΡΑ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΚ) αριθ. 82/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ<sup>(7)</sup>**

(6) Το κείμενο των αναλήψεων υποχρεώσεων προβλέπει ότι η μη συμμόρφωση με την υποχρέωση υποβολής της τριμηνιαίας έκθεσης για όλες τις συναλλαγές των πωλήσεων προς τον πρώτο μη συνδεδεμένο πελάτη στην Κοινότητα, εντός της προκαθορισμένης προθεσμίας, (εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας), θα ερμηνευτεί ως παραβίαση της ανάληψης υποχρέωσης, όπως και η μη συμμόρφωση με την υποχρέωση πώλησης των διαφόρων μορφών παρουσίασης του εν λόγω προϊόντος (π.χ. απεντερωμένος, ολόκληρος, κ.λπ.) στην κοινοτική αγορά σε τιμές υψηλότερες ή στα επίπεδα των ελάχιστων τιμών που προβλέπονται στην ανάληψη υποχρέωσης.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 267 της 30.9.1997, σ. 81.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 267 της 30.9.1997, σ. 1, που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 772/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 16.4.1999, σ. 1).

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 267 της 30.9.1997, σ. 19, που καταργήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 772/1999.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 8 της 14.1.1999, σ. 8.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 128 της 30.4.1998, σ. 18.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 288 της 21.10.1997, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ C 253 της 31.8.1996, σ. 18.

<sup>(5)</sup> ΕΕ C 253 της 31.8.1996, σ. 20.

- (7) Για το δεύτερο τρίμηνο του 1998, δέκα νορβηγικές εταιρείες είτε δεν υπέβαλαν την έκθεσή τους εντός της προκαθορισμένης προθεσμίας (ή δεν υπέβαλαν καθόλου έκθεση), και δύο νορβηγοί εξαγωγείς πώλησαν το εν λόγω προϊόν στην κοινοτική αγορά σε τιμή η οποία ήταν χαμηλότερη από την προβλεπόμενη τιμή στις αναλήψεις υποχρεώσεών τους.
- (8) Επομένως η Επιτροπή είχε λόγο να πιστεύει ότι αυτές οι δώδεκα εταιρείες είχαν παραβιάσει τους όρους των αναλήψεων υποχρεώσεών τους.
- (9) Συμπελώς, η Επιτροπή, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 82/1999, επέβαλε προσωρινό δασμό αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 0302 12 00, ex 0304 10 13, ex 0303 22 00 και ex 0304 20 13 καταγωγής Νορβηγίας και που εξάγεται από τις δώδεκα εταιρείες οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα του εν λόγω κανονισμού. Με τον ίδιο κανονισμό, η Επιτροπή αφαίρεσε τις εταιρείες από το παράρτημα της απόφασης 97/634/ΕΚ, που απαριθμούσε τις εταιρείες για τις οποίες είχαν γίνει αποδεκτές αναλήψεις υποχρεώσεων.

#### Γ. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΔΑΣΜΩΝ

- (10) Και οι δώδεκα νορβηγικές εταιρείες που υπόκεινταν στους προσωρινούς δασμούς, ενημερώθηκαν γραπτάς σχετικά με τα ουσιαστικά γεγονότα και τις παρατηρήσεις βάσει των οποίων επρόκειτο να επιβληθούν αυτοί οι προσωρινοί δασμοί. Έλαβαν επίσης την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους και να ζητήσουν να γίνουν δεκτές σε ακρόαση.
- (11) Εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στον κανονισμό του προσωρινού δασμού, εννέα από τις εν λόγω νορβηγικές εταιρείες υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις. Επιπλέον, υποβλήθηκαν παρατηρήσεις από την Norwegian Seafood Association εξ ονόματος δύο εταιρειών που υπόκεινταν στα προσωρινά μέτρα. Μετά την παραλαβή αυτών των γραπτών παρατηρήσεων, η Επιτροπή αναζήτησε και εξέτασε όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για το σκοπό του οριστικού καθορισμού των φαινομενικών παραβιάσεων.
- (12) Από τις δώδεκα εταιρείες που υπόκεινται στα προσωρινά μέτρα, πέντε ζήτησαν να γίνουν (και έγιναν) δεκτές σε ακρόαση.
- (13) Οι προφορικές και οι γραπτές παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη, εξετάστηκαν και, όπου κρίθηκε σκόπιμο, λήφθηκαν υπόψη στα οριστικά συμπεράσματα.

#### Δ. ΟΡΙΣΤΙΚΑ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ — ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΔΑΣΜΩΝ ΓΙΑ ΕΞΙ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ

- (14) Όσον αφορά τους δέκα νορβηγούς εξαγωγείς οι οποίοι είτε υπέβαλαν τις τριμηνιαίες εκθέσεις τους στην Επιτροπή με καθυστέρηση είτε δεν υπέβαλαν καθόλου έκθεση, δύο εταιρείες, η Kt Kleiven & Co. AS και η Scanfood AS, ισχυρίστηκαν ότι είχαν στεί-

λει τις τριμηνιαίες εκθέσεις τους στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο εντός της δέουσας προθεσμίας. Ωστόσο, διαπιστώθηκε εν συνεχεία ότι αυτό το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο περιείχε λανθασμένη εσωτερική διεύθυνση για την υπηρεσία της Επιτροπής που ασχολείται με την παρακολούθηση των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της διαδικασίας αντιντάμπινγκ, με αποτέλεσμα να μην φθάσουν οι εκθέσεις στο εν λόγω τμήμα. Και οι δύο εταιρείες ισχυρίστηκαν ότι δεν έλαβαν, όπως συμβαίνει συνήθως με το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο που δεν παραλαμβάνεται μήνυμα αποτυχίας ταχυδρομείου από την ηλεκτρονική υπηρεσία της Επιτροπής.

- (15) Αφού εξετάσε τα συμπληρωματικά αποδεικτικά στοιχεία που υπέβαλαν οι εταιρείες μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι εταιρείες προσπάθησαν όντως να αποστείλουν τις εκθέσεις τους εντός της καθορισμένης προθεσμίας. Αφού εξέτασε επίσης το ζήτημα περαιτέρω όσον αφορά τη λειτουργία του δικού της ηλεκτρονικού συστήματος αποτυχίας ταχυδρομείου, η Επιτροπή θεώρησε ότι κατά τη στιγμή της υποβολής των εκθέσεών τους, οι εταιρείες Kt Kleiven & Co. AS και Scanfood AS μπορεί να είχαν λάβει για προσωρινούς τεχνικούς λόγους κοινοποίηση μη παραλαβής του μηνύματος από τον εξυπηρετητή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Ο ισχυρισμός τους ότι δεν γνώριζαν ότι οι εκθέσεις δεν είχαν παραληφθεί από το αρμόδιο τμήμα της Επιτροπής, γίνεται επομένως αποδεκτός και συνεπώς δεν πρέπει να επιβληθούν οριστικά μέτρα κατά των δύο αυτών εταιρειών.

- (16) Μία άλλη εταιρεία η οποία παρέλειψε να υποβάλει την τριμηνιαία έκθεσή της εντός της καθορισμένης προθεσμίας, η εταιρεία Nor-Fa Food AS, ισχυρίστηκε ότι, ενώ προετοίμαζε την έκθεση κατά τη διάρκεια του μήνα που ακολούθησε το τέλος του εν λόγω τριμήνου, αντιμετώπισε δύο φορές σοβαρά τεχνικά προβλήματα όσον αφορά τις ειδικές δισκέτες υπολογιστή που χρησιμοποιούσαν οι νορβηγικές εταιρείες για τη συγκέντρωση των στοιχείων των πωλήσεων για τις εκθέσεις αυτές. Αυτά τα προβλήματα είχαν ως αποτέλεσμα να καθυστερήσει η τελική προετοιμασία της έκθεσης και ενδεχόμενη αποστολή της στην Επιτροπή πραγματοποιήθηκε μετά τη λήξη της προθεσμίας για την παραλαβή της στις υπηρεσίες της Επιτροπής.

Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, η εταιρεία Nor-Fa Food AS υπέβαλε επίσης αποδεικτικά στοιχεία από τη συμβουλευτική εταιρεία που της προμήθευε τις εν λόγω δισκέτες, τα οποία επιβεβαιώνουν ότι η εταιρεία είχε όντως αντιμετωπίσει προβλήματα αρχικά κατά τη χρήση τους.

- (17) Η εταιρεία ισχυρίστηκε επίσης ότι εκείνη την εποχή είχε μόλις γίνει αποδεκτή στο σύστημα αναλήψεων υποχρεώσεων και ότι η εν λόγω τριμηνιαία έκθεση ήταν η πρώτη που είχε υποβάλει στην Επιτροπή.

- (18) Αφού ερεύνησε το ζήτημα περαιτέρω και μετά από εξέταση των νέων επιχειρημάτων και αποδεικτικών στοιχείων που υποβλήθηκαν, η Επιτροπή διαπίστωσε τώρα ότι η εταιρεία είχε πραγματικές δυσκολίες στην εκπλήρωση των υποχρεώσεων της σύνταξης της έκθεσης και ότι είχε αντιμετωπίσει συνθήκες οι οποίες ήταν υπεράνω του ελέγχου της. Κατά συνέπεια, δεν πρέπει να επιβληθούν οριστικά μέτρα κατά της εταιρείας Nor-Fa Food AS.
- (19) Μία τέταρτη εταιρεία της οποίας η έκθεση παραλήφθηκε με καθυστέρηση, η Norway Seafoods ASA, υπέβαλε την έκθεση της για το δεύτερο τρίμηνο του 1998 με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, αλλά το ηλεκτρονικό μήνυμά της δεν έγινε αποδεκτό από τον εξυπηρετητή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της Επιτροπής λόγω του μεγέθους του.
- (20) Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, η εταιρεία ισχυρίστηκε ότι ο εξυπηρετητής ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της Επιτροπής ότι είχε μάλλον κάποια βλάβη δεδομένου ότι το πραγματικό μέγεθος του μηνύματος που απεστάλη, ήταν εντός των ορίων της μέγιστης ικανότητας διεκπεραίωσης του εξυπηρετητή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και ότι το μήνυμά της έπρεπε να είχε παραληφθεί κανονικά.
- (21) Όπως αναφέρεται ανωτέρω όσον αφορά τις εταιρείες Kr Kleiven & Co. AS και Scanfood AS, η Επιτροπή έχει ελέγξει τη λειτουργία του δικού της συστήματος αποτυχίας ηλεκτρονικού ταχυδρομείου κατά την εποχή που έπρεπε να υποβληθούν οι εν λόγω τριμηνιαίες εκθέσεις. Η εταιρεία Norway Seafoods ASA δεν θα περίμενε κανονικά να μην γίνει αποδεκτή η έκθεσή της από τον ηλεκτρονικό εξυπηρετητή της Επιτροπής ο οποίος εκείνη την εποχή μάλλον δεν ήταν ελαττωματικός. Ο ισχυρισμός της Norway Seafoods ASA ότι δεν μπορούσε η ίδια να ελέγξει αυτήν την κατάσταση, γίνεται επομένως αποδεκτός. Κατά συνέπεια, δεν πρέπει να επιβληθούν οριστικά μέτρα κατά της εταιρείας αυτής.
- (22) Μετά την επιβολή των προσωρινών μέτρων, μια άλλη εταιρεία ισχυρίστηκε περαιτέρω ότι υπέβαλε την έκθεσή της με καθυστέρηση λόγω εξαιρετικών δυσκολιών που αντιμετώπισε με το προσωπικό. Οι περαιτέρω αποσαφηνίσεις και επεξηγήσεις που δόθηκαν από την εταιρεία έδειξαν ότι αντιμετώπισε απρόβλεπτες δυσκολίες. Συνεπώς, δεν πρέπει να επιβληθούν οριστικά μέτρα σ' αυτήν την εταιρεία.
- (23) Μία από τις δύο εταιρείες στις οποίες επιβλήθηκαν προσωρινά μέτρα λόγω των φαινομενικών παραβιάσεων της ελάχιστης τιμής εισαγωγής, η εταιρεία SMP Marine Producter AS, υπέβαλε υπολογισμούς που έδειχναν ότι η εταιρεία είχε αφαιρέσει από τις συναλλαγές των πωλήσεων ένα ορισμένο ποσό για τους τελωνειακούς δασμούς τους οποίους είχε όντως καταβάλει ο πελάτης στην Κοινότητα (και επομένως δεν έπρεπε να αφαιρεθούν ως άμεσα έξοδα πωλήσεων).
- Αν δεν είχε γίνει αυτή η λανθασμένη αφαίρεση, η μέση τιμή πωλήσεων για το τρίμηνο ήταν υψηλότερη και συμφωνούσε με την ελάχιστη τιμή εισαγωγής. Συνεπώς, πρέπει να ανασταλούν οι προσωρινοί δασμοί που έχουν επιβληθεί σ' αυτήν την εταιρεία.
- E. ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΑΠΙΣΤΩΣΕΙΣ — ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΑΠΟ ΕΞΙ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ**
- (24) Όσον αφορά τις πέντε εταιρείες που παρέλειψαν να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους υποβολής των εκθέσεων εγκαίρως, καμιά από αυτές δεν απέδειξε ικανοποιητικά, μετά την τελική κοινοποίηση, ότι δεν μπορούσε να υποβάλει την τριμηνιαία έκθεσή της εντός της δέουσας προθεσμίας λόγω συνθηκών που ήταν υπεράνω του ελέγχου της.
- (25) Κατά συνέπεια τα οριστικά μέτρα πρέπει να επιβληθούν σε αυτές τις πέντε εταιρείες.
- (26) Η άλλη εταιρεία στην οποία επιβλήθηκαν προσωρινά μέτρα λόγω της φαινομενικής παραβίασης της ελάχιστης τιμής εισαγωγής, η Brødrene Remo, δεν πρόβαλε καμιά εξήγηση ή δεν υπέβαλε κανένα αποδεικτικό στοιχείο που θα αμφισβητούσε τα προσωρινά συμπεράσματα. Συνάγεται επομένως το συμπέρασμα ότι πρέπει επίσης να επιβληθούν οριστικά μέτρα σ' αυτήν την εταιρεία.
- (27) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν σχετικά με τα ουσιαστικά γεγονότα και τις παρατηρήσεις βάσει των οποίων η Επιτροπή προτίθετο είτε να αναστείλει τα προσωρινά μέτρα που είχαν επιβληθεί και να τις επανεντάξει στον κατάλογο των εταιρειών για τις οποίες έχουν γίνει αποδεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων ή να επιβεβαιωθεί η απόσυρση της αποδοχής εκ μέρους της της Επιτροπής των αναλήψεων υποχρεώσεών τους και να συσταθεί η επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών και η οριστική είσπραξη των ποσών που είχαν κατατεθεί ως εγγύηση μέσω των προσωρινών δασμών. Καθορίστηκε επίσης προθεσμία εντός της οποίας οι εταιρείες μπορούσαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μετά από αυτή την κοινοποίηση. Οι παρατηρήσεις που υποβλήθηκαν ελήφθησαν κατάλληλα υπόψη.
- (28) Παράλληλα με αυτόν τον κανονισμό, η Επιτροπή υποβάλλει πρόταση για κανονισμό του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών στις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας, ο οποίος εξάγεται από τις υπόλοιπες επτά εταιρείες που υπόκεινται στον προσωρινό δασμό που έχει επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 82/1999, δηλαδή οι εταιρείες A. Ovreskotnes AS, Alsvag Fiskeproduktter A/S, Brødrene Remo AS, Hitramat & Delikatesse AS, Seacom Nord AS και Stavanger Røkeri AS.

## ΣΤ. ΝΕΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ

- (29) Όπως αναφέρεται ανωτέρω, όλοι οι εξαγωγείς για τους οποίους έγιναν αποδεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων, υποχρεούνται να υποβάλλουν στην Επιτροπή μία τριμηνιαία έκθεση για τις πωλήσεις τους εντός της καθορισμένης προθεσμίας, και επίσης να τηρούν τις ελάχιστες τιμές για τις διάφορες μορφές παρουσίας του εν λόγω προϊόντος. Όσον αφορά το τρίτο τρίμηνο του 1998, ένας νορβηγός εξαγωγέας, η εταιρεία Atlantic Seafood S/A δεν συμμορφώθηκε με την υποχρέωσή της να υποβάλει την έκθεσή της εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας. Η εταιρεία ενημερώθηκε σχετικά με τις συνέπειες που είχε η καθυστερημένη υποβολή της έκθεσης και, ειδικότερα, σχετικά με το αν η Επιτροπή είχε λόγους να πιστεύει ότι παραβιάζονται οι αναλήψεις υποχρεώσεών της, μπορεί να προτείνει την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικού δασμού δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 και του άρθρου 13 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97, αντιστοίχως.
- (30) Η εταιρεία επίσης κλήθηκε να υποβάλει αποδεικτικά στοιχεία για ανωτέρα βία που θα μπορούσε να είχε προκαλέσει την καθυστερημένη υποβολή της έκθεσής της. Ωστόσο δεν υποβλήθηκε κανένα ικανοποιητικό αποδεικτικό στοιχείο σχετικά με αυτό.
- (31) Επίσης, κατά την παρακολούθηση των εκθέσεων όσον αφορά το τρίτο τρίμηνο του 1998, διαπιστώθηκε ότι ένας εξαγωγέας, η εταιρεία Myre Sjømat AS, είχε πραγματοποιήσει πωλήσεις στην κοινοτική αγορά κάτω της ελάχιστης τιμής που προβλέπεται στην ανάληψη υποχρέωσης.
- (32) Για να καθοριστεί το δάσιμο και η ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στις τριμηνιαίες εκθέσεις που προσκόμισαν οι εξαγωγείς, η Επιτροπή πραγματοποίησε επιτόπιες επισκέψεις επαλήθευσης στις εγκαταστάσεις επιλεγμένων εταιρειών. Ως προς αυτό, πραγματοποιήθηκε σειρά επισκέψεων το Νοέμβριο 1998 στους εξαγωγείς στη Νορβηγία και στους εισαγωγείς στην Κοινότητα. Πραγματοποιήθηκαν επίσης επισκέψεις στους νορβηγούς εξαγωγείς τον Ιανουάριο 1999.
- (33) Μία από τις εταιρείες στις οποίες πραγματοποιήθηκε επίσκεψη στη Νορβηγία, η εταιρεία Brødrene Eilertsen AS, είχε υποβάλει τριμηνιαίες εκθέσεις στην Επιτροπή στις οποίες ισχυριζόταν ότι είχε πωλήσει το εν λόγω προϊόν που καλύπτεται από την ανάληψη υποχρέωσης, σε πελάτες στην Κοινότητα σύμφωνα με τους όρους αυτής της ανάληψης υποχρέωσης. Ωστόσο η επαλήθευση έδειξε ότι η εταιρεία δεν είχε αγοράσει και πωλήσει τα προϊόντα που αναφέρει στην έκθεσή της αλλά αντίθετα είχε απλώς εκδώσει τιμολόγια σε εισαγωγείς στην Κοινότητα εξ ονόματος άλλης νορβηγικής εταιρείας, η οποία δεν είχε προσφέρει ανάληψη υποχρέωσης στην Επιτροπή και για την οποία ενεργούσε ως αντιπρόσωπος. Έτσι, παρόλο που η εταιρεία Brødrene Eilertsen AS εξέδωσε εξαγωγικά τιμολόγια και ανέφερε αυτά τα τιμολόγια στην Επιτροπή ως δικές της πωλήσεις, οι πληρωμές των αγαθών πραγματοποιήθηκαν απευθείας στην άλλη νορβηγική εταιρεία από τους αγοραστές στην Κοινότητα.
- (34) Μια άλλη νορβηγική εταιρεία που αποτέλεσε αντικείμενο επίσκεψης, η Arne Mathiesen AS, είχε εξαγάγει το εν λόγω προϊόν αποκλειστικά σε μη συνδεδεμένο εισαγωγέα στην Κοινότητα. Ωστόσο, η εταιρεία Arne Mathiesen AS προμηθευόταν το μεγαλύτερο μέρος αυτού του σολομού από νορβηγό προμηθευτή που ήταν συνδεδεμένος με το μοναδικό πελάτη της Mathiesen στην Κοινότητα. Όσον αφορά τις εξαγωγές που προέρχονταν από αυτόν τον προμηθευτή, η έρευνα έδειξε ότι η εταιρεία Arne Mathiesen AS δεν πλήρωνε πραγματικά τον προμηθευτή για τα αγαθά. Όσον αφορά τη «μεταπώληση» αυτών των αγαθών, ενώ η εταιρεία Arne Mathiesen AS εξέδωσε τα εξαγωγικά τιμολόγια, οι πληρωμές των αγαθών πραγματοποιήθηκαν απευθείας από τον κοινοτικό εισαγωγέα στον συνδεδεμένο προμηθευτή του στη Νορβηγία, και όχι στην εταιρεία Arne Mathiesen AS. Αντί να λαμβάνει το πλήρες ποσό του τιμολογίου, η Arne Mathiesen ελάμβανε τη διαφορά μεταξύ του υποτιθέμενου τιμολογίου αγοράς και του ποσού που εμφανίζεται στο τιμολόγιο εξαγωγής.
- (35) Συνεπώς, ούτε η Brødrene Eilertsen AS ούτε η Arne Mathiesen AS μπορούν να θεωρηθούν εξαγωγείς για τους λόγους των αναλήψεων υποχρεώσεών τους εφόσον δεν ασκούν κανένα έλεγχο στην πραγματική τιμή των αγαθών. Αυτό σημαίνει επίσης ότι λόγω τιμής που κατέλαβε ο πελάτης της Κοινότητας στο νορβηγό προμηθευτή, η Επιτροπή δεν θα μπορούσε να παρακολουθήσει καθόλου τις εταιρείες που δεν είχαν προτείνει ανάληψη υποχρέωσης.
- (36) Συνάγεται επομένως προσωρινά το συμπέρασμα ότι οι εταιρείες Brødrene Eilertsen AS και Arne Mathiesen AS έκαναν ψευδείς δηλώσεις για την ταυτότητα των εξαγωγέων και για τη μορφή και το χαρακτήρα των πωλήσεων που αναφέρθηκαν, που αποτελεί παραβίαση των αναλήψεων υποχρεώσεών τους.

## Ζ. ΕΠΙΒΟΛΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΜΕΤΑ ΤΙΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΦΑΙΝΟΜΕΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ

- (37) Με βάση όλα τα ανωτέρω, η Επιτροπή έχει λόγους να πιστεύει ότι παραβιάζονται οι αναλήψεις υποχρεώσεων που είχε αποδεχτεί από τις εταιρείες Atlantic Seafood AS, Myre Sjømat AS, Brødrene Eilertsen AS και Arne Mathiesen AS.
- (38) Θεωρείται επομένως επιτακτικό να επιβληθούν προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ έναντι αυτών των εταιρειών μέχρις ότου λήξει η περαιτέρω έρευνα αυτών των φαινομενικών παραβιάσεων των αναλήψεων υποχρεώσεων.
- (39) Σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 και του άρθρου 13 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2067/97, το ποσοστό του δασμού αντιντάμπινγκ και του αντισταθμιστικού δασμού αντιστοίχως πρέπει να καθοριστούν με βάση τις καλύτερες διαθέσιμες πληροφορίες.

- (40) Ως προς αυτό, με βάση την παράγραφο 107 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1890/97 και την παράγραφο 149 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1891/97 θεωρείται σκόπιμο να καθοριστούν ο προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ και ο αντισταθμιστικός δασμός στο επίπεδο και με τη μορφή που είχε επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 772/1999.

#### Η. ΤΕΛΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΔΑΣΜΩΝ

- (41) Για λόγους ορθής διαχείρισης, πρέπει να καθοριστεί περίοδος εντός της οποίας τα ενδιαφερόμενα μέρη θα γνωστοποιήσουν γραπτώς τις απόψεις τους και θα ζητήσουν να γίνουν δεκτά σε ακρόαση.

#### Θ. ΝΕΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΑΣ

- (42) Μετά την επιβολή των οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών, πολλές εταιρείες εμφανίστηκαν στην Επιτροπή προβάλλοντας τον ισχυρισμό ότι ήταν νέοι εξαγωγείς και πρότειναν αναλήψεις υποχρεώσεων.
- (43) Ως προς αυτό, μία εταιρεία, η Westmarine AS, απέδειξε ότι δεν είχε εξαγει το εν λόγω προϊόν στην Κοινότητα κατά την περίοδο της έρευνας η οποία οδήγησε στην εφαρμογή των δασμών αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών. Η εταιρεία απέδειξε επίσης ότι δεν ήταν συνδεδεμένη με καμία από τις εταιρείες στη Νορβηγία που υπόκεινται στους δασμούς αντιντάμπινγκ και στους αντισταθμιστικούς δασμούς. Τέλος, η εταιρεία προσκόμισε αποδεικτικά στοιχεία ότι είχε συνάψει ανέκκλητο συμβατική υποχρέωση να εξαγει σημαντική ποσότητα του εν λόγω προϊόντος στην Κοινότητα.
- (44) Οι αναλήψεις υποχρεώσεων που προτάθηκαν περιέχουν παρόμοιους όρους με εκείνους που είχαν προταθεί προηγουμένως από άλλες νορβηγικές εταιρείες οι οποίες εξαγουν σολομό Ατλαντικού εκτροφής καταγωγής Νορβηγίας και θεωρείται ότι η αποδοχή αυτών των αναλήψεων υποχρεώσεων από αυτόν τον εξαγωγέα θα είναι επαρκής για να εξουδετερωθούν οι ζημιωγόνες επιπτώσεις του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων.
- (45) Εφόσον ο εξαγωγέας συμφώνησε να υποβάλει στην Επιτροπή τακτικές και λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις εξαγωγές του προς την Κοινότητα, συνάγεται το συμπέρασμα ότι η Επιτροπή μπορεί να παρακολουθεί αποτελεσματικά τις αναλήψεις υποχρεώσεων.
- (46) Επομένως θεωρούνται αποδεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων που πρότεινε αυτή η εταιρεία. Η εταιρεία ενημερώθηκε σχετικά με τα ουσιαστικά γεγονότα και τις παρατηρήσεις στις οποίες στηρίζεται η αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων. Ζητήθηκε η γνώμη της συμβουλευτικής επιτροπής η οποία δεν

προέβαλε αντιρρήσεις. Δυνάμει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 772/1999 επομένως, πρέπει να τροποποιηθεί το παράρτημα αυτού του κανονισμού ώστε να γίνει απαλλαγή αυτής της εταιρείας από την καταβολή των δασμών αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών.

#### I. ΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ

- (47) Εξάλλου, δύο άλλοι νορβηγοί εξαγωγείς, οι εταιρείες Saga Lax Nord AS και Hydro Seafood Sales AS, πληροφόρησαν την Επιτροπή ότι είχαν αλλάξει τις ονομασίες των εταιρειών τους σε Prima Nor AS και Hydro Seafood Norway AS αντιστοίχως. Η Επιτροπή επομένως επαλήθευσε και επιβεβαίωσε ότι δεν υπήρχαν αλλαγές στην εταιρική δομή τους που απαιτούσαν λεπτομερέστερη εξέταση του γεγονότος ότι οι εταιρείες αυτές μπορούσαν να διατηρήσουν τις αναλήψεις υποχρεώσεων τους. Συνεπώς, πρέπει να τροποποιηθούν οι ονομασίες αυτών των εταιρειών στο παράρτημα της απόφασης 97/634/ΕΚ.

#### ΙΑ. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 97/634/ΕΚ

- (48) Το παράρτημα της απόφασης 97/634/ΕΚ για την αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων στο πλαίσιο της παρούσας διαδικασίας αντιντάμπινγκ και αντεπιδοτήσεων πρέπει να τροποποιηθεί για να λαμβάνεται υπόψη η εκ νέου αποδοχή των αναλήψεων υποχρεώσεων που πρότειναν οι εταιρείες Kr Kleiven & Co AS, Misundfisk AS, Nor-Fa Food AS, Norway Seafoods ASA, Scanfood AS και SMP Marine Produkter AS, για τις οποίες πρέπει να ανασταλούν οι προσωρινοί δασμοί, να γίνουν αποδεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων που πρότεινε η εταιρεία Westmarine AS και να γίνουν οι αλλαγές της ονομασίας σε Prima Nor AS και Hydro Seafood Norway AS.
- (49) Για λόγους διαφάνειας, πρέπει να δημοσιευθεί αναπροσαρμοσμένη εκδοχή αυτού του παραρτήματος στο οποίο θα αναφέρονται οι εξαγωγείς των οποίων οι αναλήψεις υποχρεώσεων εξακολουθούν να ισχύουν,

#### ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

1. Αναστέλλονται οι προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ και οι αντισταθμιστικοί δασμοί που επιβλήθηκαν στις ακόλουθες εταιρείες με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 82/1999 όσον αφορά τις εισαγωγές σολομού Ατλαντικού εκτροφής (εκτός από τον άγριο) καταγωγής Νορβηγίας που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 0302 12 00 (κωδικός Taric: 0302 12 00\*19), ex 0304 10 13 (κωδικός Taric: 0304 10 13\*19, ex 0303 22 00 (κωδικός Taric: 0303 22 00\*19) και ex 0304 20 13 (κωδικός Taric: 0304 20 13\*19):

Αριθμός ανάληψης υποχρέωσης	Όνομασία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός Taric
80	Kr Kleiven & Co. AS	8182
98	Midsundfish AS	8202
126	Norway Seafoods ASA	8314
153	Scanfood AS	8264
168	SMP Marine Produkter AS	8279
191	Nor-Fa Food AS	8102

2. Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 82/1999 αντικαθίσταται από το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

3. Ελευθερώνονται τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση μέσω του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών που έχουν επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 82/1999 από τις εταιρείες Kr Kleiven & Co. AS, Misundfisk AS, Norway Seafoods ASA, Scanfood AS, SMP Marine Produkter AS και Nor-Fa Food AS.

#### Άρθρο 2

1. α) Επιβάλλονται προσωρινοί δασμοί αντιντάμπινγκ και αντισταθμιστικοί δασμοί στις εισαγωγές σολομού (εκτός από τον άγριο) που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ ex 0302 12 00 (κωδικός Taric: 0302 12 00\* 19), ex 0304 10 13 (κωδικός Taric: 0304 10 13\*19, ex 0303 22 00 (κωδικός Taric: 0303 22 00\*19) και ex 0304 20 13 (κωδικός Taric: 0304 20 13\*19), καταγωγής Νορβηγίας, που εξάγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.
- β) Αυτοί οι δασμοί δεν εφαρμόζονται στον άγριο σολομό Ατλαντικού (κωδικός Taric: 0302 12 00\*11, 0304 10 13\*11, 0303 22 00\*11 και 0304 20 13\*11). Για τους λόγους του παρόντος κανονισμού, ο άγριος σολομός είναι ο σολομός για τον οποίο οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών εκφόρτωσης διαπιστώνουν, μέσω όλων των τελωνειακών και μεταφορικών εγγράφων που πρέπει να προσκομίζονται τα ενδιαφερόμενα μέρη, ότι έχει αλιευθεί στην ανοικτή θάλασσα.
2. α) Το κείμενο του αντισταθμιστικού δασμού που εφαρμόζεται στην καθαρή τιμή ελεύθερο στα σύνορα της Κοινότητας, πριν τον εκτελωνισμό είναι 3,8 % (κωδικός Taric: 8900).
- β) Το ποσοστό του δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται στην καθαρή τιμή ελεύθερο στα σύνορα της Κοινότητας, πριν τον εκτελωνισμό, είναι 0,32 ευρώ ανά χιλιόγραμμο καθαρού βάρους του προϊόντος (κωδικός Taric: 8900). Ωστόσο, αν η τιμή ελεύθερο στα σύνορα της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων των δασμών αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών, είναι χαμηλότερη από την αντίστοιχη ελάχιστη τιμή που καθορίζεται στην παράγραφο 3, ο δασμός αντιντάμπινγκ που πρέπει να εισπραχθεί θα είναι η διαφορά μεταξύ αυτής της ελάχιστης τιμής και της τιμής στα σύνορα της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένου του αντισταθμιστικού δασμού.

3. Για τους λόγους της παραγράφου 2, οι ακόλουθες τιμές εφαρμόζονται ανά χιλιόγραμμο καθαρού βάρους του προϊόντος:

Παρουσίαση του σολομού	Ελάχιστη τιμή ευρώ ανά χιλιόγραμμο καθαρού βάρους	Κωδικός Taric
Ολόκληρος, νωπός ή ψυγμένος	2,925	0302 12 00*21
Απεντερωμένος, με το κεφάλι, νωπός ή ψυγμένος	3,25	0302 12 00*22
Απεντερωμένος, χωρίς κεφάλι, νωπός ή ψυγμένος	3,65	0302 12 00*23
Άλλος, νωπός ή ψυγμένος, και σε φιλέτα	3,65	0302 12 00*29
Ολόκληρος κατεψυγμένος	2,925	0303 22 00*21
Απεντερωμένος, με το κεφάλι, κατεψυγμένος	3,25	0303 22 00*22
Απεντερωμένος, χωρίς κεφάλι, κατεψυγμένος	3,65	0303 22 00*23
Άλλος, κατεψυγμένος, και σε φιλέτα	3,65	0303 22 00*29
Ολόκληρος σε φιλέτα, που ζυγίζουν πάνω από 300 γραμμάρια	5,19	0304 10 13*21
Άλλα φιλέτα ή μερίδα που ζυγίζουν 300 γραμμάρια το καθένα ή λιγότερο, νωπός ή ψυγμένος	6,55	0304 10 13*29
Ολόκληρα φιλέτα, που ζυγίζουν πάνω από 300 γραμμάρια το καθένα, κατεψυγμένα	5,19	0304 20 13*21
Άλλα φιλέτα ή μερίδες, που ζυγίζουν 300 γραμμάρια ή λιγότερο το καθένα, κατεψυγμένα	6,55	0304 20 13*29

#### Άρθρο 3

Προστίθεται η ακόλουθη εταιρεία στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 772/1999:

Αριθμός ανάληψης υποχρέωσης	Όνομασία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός Taric
192	Westmarine AS	8625

#### Άρθρο 4

Το παράρτημα της απόφασης 97/634/ΕΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα III.

*Άρθρο 5*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 1999.

*Για την Επιτροπή*

Leon BRITTAN

*Αντιπρόεδρος*

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος εταιρειών που υπόκεινται σε προσωρινούς δασμούς αντιντάμπινγκ και σε αντισταθμιστικούς δασμούς

Αριθμός	Εταιρεία	Πρόσθετος κωδικός Taric
1	A. Ovreskotnes A/S	8095
5	Alsvag Fiskeprodukter A/S	8098
30	Brødrene Remo A/S	8128
65	Hitramat & Delikatesse AS	8154
159	Seacom Nord AS	8270
171	Stavanger Røkeri AS	8282

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κατάλογος εταιρειών στις οποίες επιβάλλονται προσωρινοί δασμοί με τον άρθρο 2

Αριθμός UT	Εταιρεία	Πρόσθετος κωδικός Taric
14	Arne Mathiesen A/S	8112
24	Atlantic Seafood A/S	8122
28	Brødrene Eilertsen A/S	8126
99	Myre Sjømat AS	8203



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΠΟΦΑΣΗΣ 97/634/ΕΚ

Κατάλογος των 110 για τις οποίες γίνονται αποδεκτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων, όπως αναπροσαρμόστηκε στις 5 Μαΐου 1999

Αριθμός ανάληψης υποχρέωσης	Ονομασία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός Taric
3	Agnefest Seafood	8325
7	Aqua Export A/S	8100
8	Aqua Partner A/S	8101
11	Arctic Group International	8109
13	Artic Superior A/S	8111
15	A/S Aalesundfisk	8113
16	A/S Austevoll Fiskeindustri	8114
17	A/S Keco	8115
20	A/S Refsnes Fiskeindustri	8118
21	A/S West Fish Ltd	8119
22	Astor A/S	8120
23	Atlantic King Stranda A/S	8121
26	Borkowski & Rosnes A/S	8124
27	Brødrene Aasjord A/S	8125
31	Christiansen Partner A/S	8129
32	Clipper Seafood A/S	8130
33	Coast Seafood A/S	8131
35	Dafjord Laks A/S	8133
36	Delfa Norge A/S	8134
39	Domstein Salmon A/S	8136
41	Ecco Fisk & Delikatesse	8138
42	Edvard Johnsen A/S	8139
43	Eurolaks AS	8140
44	Euronor AS	8141
46	Fiskeforsyningen AS	8143
47	Fjord Aqua Group AS	8144
48	Fjord Trading Ltd. AS	8145
50	Fossen AS	8147
51	Fresh Atlantic AS	8148
52	Fresh Marine Company AS	8149
53	Fryseriet AS	8150

Αριθμός ανάληψης υποχρέωσης	Ονομασία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός Taric
58	Grieg Seafood AS	8300
60	Haafa fisk AS	8302
61	Hallvard Lerøy AS	8303
62	Herøy Filetfabrikk AS	8304
66	Hydro Seafood Norway AS	8159
67	Hydrotech-gruppen AS	8428
72	Inter Sea AS	8174
75	Janas AS	8177
76	Joh. H. Pettersen AS	8178
77	Johan J. Helland AS	8179
79	Karsten J. Ellingsen AS	8181
80	Kr Kleiven & Co. AS	8182
82	Labeyrie Norge AS	8184
83	Lafjord Group AS	8185
85	Leica Fiskeprodukter	8187
87	Lofoten Seafood Export AS	8188
92	Marine Seafood AS	8196
93	Marstein Seafood AS	8197
96	Memo Food AS	8200
98	Midsundfisk AS	8202
100	Naco Trading AS	8206
101	Namdal Salmon AS	8207
104	Nergård AS	8210
105	Nils Williksen AS	8211
107	Nisja Trading AS	8213
108	Nor-Food AS	8214
111	Nordic Group ASA	8217
112	Nordreisa Laks AS	8218
113	Norexport AS	8223
114	Norfi Produkter AS	8227
115	Norfood Group AS	8228
116	Norfra Eksport AS	8229
119	Norsk Akvakultur AS	8232
120	Norsk Sjømat AS	8233
121	Northern Seafood AS	8307
122	Nortrade AS	8308
123	Norway Royal Salmon Sales AS	8309
124	Norway Royal Salmon AS	8312
126	Norway Seafoods ASA	8314

Αριθμός ανάληψης υποχρέωσης	Όνομασία εταιρείας	Πρόσθετος κωδικός Taric
128	Norwell AS	8316
130	Nova Sea AS	8235
134	Ok-Fish Kvalheim AS	8239
137	Pan Fish Sales AS	8242
140	Polar Seafood Norway AS	8247
141	Prilam Norvège AS	8248
142	Pundslett Fisk	8251
144	Rolf Olsen Seafood AS	8254
145	Ryfisk AS	8256
146	Rørvik Fisk- og fiskematforretning AS	8257
147	Saga Lax Norge AS	8258
148	Prima Nor AS	8259
151	Sangoltgruppa AS	8262
153	Scanfood AS	8264
154	Sea Eagle Group AS	8265
155	Sea Star International AS	8266
156	Sea-Bell AS	8267
157	Seaco AS	8268
158	Seacom AS	8269
160	Seafood Farmers of Norway Ltd AS	8271
161	Seanor AS	8272
162	Sekkingstad AS	8273
164	Sirena Norway AS	8275
165	Kinn Salmon AS	8276
167	SL Fjordgruppen AS	8278
168	SMP Marine Produkter AS	8279
172	Stjernelaks AS	8283
174	Stolt Sea Farm AS	8285
175	Storm Company AS	8286
176	Superior AS	8287
178	Terra Seafood AS	8289
180	Timar Seafood AS	8294
182	Torris Products Ltd. AS	8298
183	Troll Salmon AS	8317
187	Vie de France Norway AS	8321
188	Vikenco AS	8322
189	Wannebo International AS	8323
190	West Fish Norwegian Salmon AS	8324
191	Nor-Fa Food AS	8102
192	Westmarine AS	8625